



a worldwide investigation into the future of cities

organised by the Cities Programme at the
London School of Economics and Political
Science and the Alfred Herrhausen Society,

CONFERÊNCIA SUL-AMERICANA URBAN AGE

SÃO PAULO 3-5 DEZEMBRO DE 2008

Em parceria com:

Governo do Estado de São Paulo

Prefeitura de São Paulo

Laboratório de Urbanismo da Metrópole, Faculdade de Arquitetura e
Urbanismo, Universidade de São Paulo

Centro de Estudos em Política e Economia do Setor Público, Fundação
Getúlio Vargas



THE LONDON SCHOOL
OF ECONOMICS AND
POLITICAL SCIENCE ■

Alfred Herrhausen Society

The International Forum of Deutsche Bank



Versão 14 de novembro de 2008

EVENTOS INAUGURAIS DA URBAN AGE AMÉRICA DO SUL

Quarta-feira, 3 de Dezembro de 2008

Local: Estado de São Paulo, Palácio dos Bandeirantes, Avenida Morumbi, 4500

18.30 às 21.30 CERIMÔNIA DE ENTREGA DO PRÊMIO URBAN AGE

CONFERÊNCIA SUL-AMERICANA URBAN AGE

Quinta-feira, 04 de Dezembro de 2008

Local: Sala São Paulo, Praça Júlio Prestes, Luz

09.00 às 09.30 BOAS VINDAS

Palestrantes

Wolfgang Nowak, Diretor Administrativo da Alfred Herrhausen Society, Deutsche Bank

Richard Sennett, Professor de Sociologia, London School de Economics and Political Science e New York University

Sarah Worthington, Diretora Adjunta, London School of Economics and Political Science

Gilberto Kassab, Prefeito de São Paulo

09.30 às 11.15 CONTEXTO GLOBAL URBANO

Moderadores: André Urani, Diretor-Executivo do Instituto de Estudos de Trabalho e Sociedade, Rio de Janeiro e Tony Travers, Diretor do Grupo Greater London, London School de Economics and Political Science

APRESENTAÇÕES (15 min cada)

Urban Age e América do Sul

Ricky Burdett, Diretor do Urban Age, London School of Economics and Political Science e Consultor Chefe em Arquitetura e Urbanismo, Olympic Delivery Authority

Cidades em um Contexto Global

Saskia Sassen, Professora de Sociologia e Comitê de Pensamento Global, Columbia University, Nova Iorque

O Futuro de Cidades Sul-Americanas

Jeroen Klink, Diretor Adjunto, Universidade do Grande ABC, São Paulo

Sociedade Civil e a Formação de Cidades na América do Sul

Eduardo Rojas, Principal Especialista em Desenvolvimento Urbano, Banco Interamericano de Desenvolvimento, Washington D.C.

Pesquisa da Urban Age sobre São Paulo

Ben Page, Diretor Administrativo e Relações Públicas, Ipsos MORI, Londres

DEBATE

Xiangming Chen, Decano e Diretor do Centro de Estudos Urbanos e Globais, Trinity College, Hartford; **Gerald Frug**, Professor, School of Law, Harvard University, Cambridge; **Dieter Läßle**, Professor de Economia Regional e Urbana, Technische Universität, Hamburg; **Michael Cohen**, Diretor, International Affairs Program, New School University, Nova York; **Andrea Calabi**, Professor, Faculdade de Economia e Administração, Universidade de São Paulo; **Raquel Rolnik**, Arquiteta e Professora, Faculdade de Arquitetura e Urbanismo, Universidade de São Paulo.

11.15 às 11.30 COFFEE BREAK

11.30 às 11.45 REFLEXÃO

Uma Visão para São Paulo

José Serra, Governador do Estado de São Paulo

11.45 às 13.30 CIDADES SEGURAS E INCLUSIVAS

Moderadores: Felipe Aldunate-Montes, Diretor Editorial, America Economia, Santiago de Chile e Darren Walker, Vice Presidente, Fundação Rockefeller, Nova Iorque

Filme (3 min)

Discurso

Anthony Williams, Prefeito de Washington D.C. 1999-2007

APRESENTAÇÕES (10 min cada)

Tornando Los Angeles mais segura

Lee Baca, Xerife, Los Angeles

Desigualdades, Medo e Transgressão na Cidade de Muros

Teresa Caldeira, Escritora e Professora de Planejamento Regional e das Cidades, College of Environmental Design, University de California, Berkeley

Tornando São Paulo mais segura

Representante, Secretaria da Segurança Pública, São Paulo

Espaços Seguros, Cidade Segura: Estratégias de Prevenção de Crimes em São Paulo

Paula Miraglia, Diretora Executiva, Instituto Latino-Americano das Nações Unidas para a Prevenção do Crime e o Tratamento do Delinqüente, São Paulo

DEBATE

Sophie Body-Gendrot, Diretora, Center for Urban Studies, University Paris-Sorbonne; **Gareth Jones**, Professor Senior de Geografia do Desenvolvimento, London School of Economics and Political Science; **Tata Amaral**, Cineasta e Fundadora, Coração da Selva, São Paulo; **Padre James Crowe**, Padre Paroquial, Sociedade Santos Mártires, São Paulo; **José de Filippi Júnior**, Prefeito de Diadema, São Paulo; **Denis Mizne**, Diretor Executivo, Instituto Sou da Paz, São Paulo; **Edson Ortega**, Coordenador, Segurança Urbana, Prefeitura de São Paulo

13.30 às 14.20 ALMOÇO

14.20 às 16.00 CIDADES SEGURAS E INCLUSIVAS: PROJETOS

Moderadores: Danilo Santos de Miranda, Diretor, Serviço Social do Comércio, São Paulo e Darren Walker, Vice Presidente, Fundação Rockefeller, Nova Iorque

Discurso

Ganhador do Premio Urban Age Deutsche Bank

APRESENTAÇÕES (10 min cada)

Medellín Santo Domingo: Metro Cable e Biblioteca Española

Alejandro Echeverri, Arquiteto e Diretor de Projetos Especiais, Companhia Municipal de Desenvolvimento Urbano, Medellín

Trabalhando nas favelas do Rio de Janeiro

Manoel Ribeiro, Planejador Urbano e Consultor da UNESCO, Rio de Janeiro

Guarapiranga, São Paulo: Recuperação Econômica na Periferia

Elisabete França, Diretora, Departamento de Habitação Social, Prefeitura de São Paulo

Elemental: Habitação como investimento e não como gasto social

Alejandro Aravena, Professor, Universidad Católica e Director Ejecutivo, Elemental, Santiago de Chile

DEBATE

Richard Sennett, Professor de Sociologia, London School of Economics and Political Science e New York University; **Celso Athayde**, Fundador, Central Única das Favelas, Rio de Janeiro; **Elisa Bracher**, Instituto Acaia, São Paulo; **Joaquim Vieira Ferreira Levy**, Secretário de Finanças, Estado do Rio de Janeiro; **Eduardo Marques**, Diretor, Centro de Estudos da Metrópole, São Paulo; **José de Souza Martins**, Sociólogo, Letras Ciências Humanas, Universidade de São Paulo; **Aldaiza Sposati**, Coordenadora, Centro de Estudos das Desigualdades Socio-Territoriais, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

16.00 às 16.15 COFFEE BREAK

16.15 às 18.00 AS POLÍTICAS DE MOBILIDADE

Moderadores: Eduardo Vasconcellos, Consultor, Associação Nacional de Transportes Públicos, São Paulo e Tony Travers, Diretor, Greater London Group, London School of Economics and Political Science

Filme (3 min)

Discurso

Luis Castañeda Lossio, Prefeito Metropolitano de Lima

APRESENTAÇÕES (10 min cada)

Pauta de Transporte Sustentável da Cidade de Nova Iorque

Janette Sadik-Khan, Comissionado, Departamento de Transportes, Nova Iorque

A Estratégia de 2025 para o Transporte em São Paulo

José Luis Portella, Secretário dos Transportes, Estado de São Paulo

Estratégias para Mobilidade Urbana: Panorama Comparativo

Fabio Casiroli, Professor em Planejamento de Transporte, Politécnica de Milão e Diretor, Systematica, Milão

Cidade do México: O projeto Corredor Central EJE

José Castillo, Diretor, Arquitectura 911sc e Professor, Universidad Iberoamericana, Cidade do México

DEBATE

Enrique Peñalosa, Prefeito de Bogotá 1998-2001; **Roberto Agosta**, Diretor, Facultad de Ingenieria, Departamento de Transporte, Universidad de Buenos Aires; **Ciro Biderman**, Professor, CEPESP, Fundação Getúlio Vargas, São Paulo; **Francisco da Costa**, Diretor, Departamento de Planejamento e Avaliação da Política de Transportes, Secretaria de Política Nacional de Transportes, São Paulo; **Alexandre Gomide**, Pesquisador, Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada, Estado de São Paulo; **Cristiane Muniz**, Sócia, UNA Arquitetos, São Paulo

CONFERÊNCIA SUL-AMERICANA URBAN AGE
Sexta-feira 05 de Dezembro de 2008

Local: Sala São Paulo, Praça Júlio Prestes, Luz

09.00 às 10.45 MUDANÇA CLIMÁTICA E AS CIDADES

Moderadores: **Patricia Romero Lankao**, Diretora Adjunta, Instituto para o Estudo da Sociedade e Meio-Ambiente e National Centre for Atmospheric Research, Boulder e **Andrew Altman**, Vice Prefeito, Philadelphia

Discurso

Marcelo Ebrard, Prefeito da Cidade do México (*convidado*)

APRESENTAÇÕES (15 min cada)

Investindo em Mudança Climática

Bernardo Parnes, Diretor Geral, Deutsche Bank Brasil

Cidades e Mudanças Climáticas

Philipp Rode, Diretor Executivo, Urban Age, London School de Economics and Political Science

Reduzindo Emissão de Carbono em Londres

Mark Watts, Consultor sobre meio ambiente, Prefeitura de Londres, 2004-2008

A Agenda Ambiental de São Paulo

Eduardo Jorge, Secretário do Meio-Ambiente, Prefeitura de São Paulo

Países Baixos: Mudanças Climáticas e Urbanismo

Henk Ovink, Diretor, National Spatial Planning, Strategy and Design, Ministerie van VROM, Haia

DEBATE

Sanjeev Sanyal, Economista Principal e Assessor Sênior de Investimentos, Deutsche Bank Singapore; **Pavan Sukhdev**, Diretor, Green Economy Initiative, United Nations Environment Programme, Nova Delhi; **Gilberto Dimenstein**, Jornalista, Folha de São Paulo; **Rualdo Menegat**, Ex-Vice-Secretário, Secretaria do Meio Ambiente, Porto Alegre; **Marussia Whately**, Diretora, Instituto Socioambiental, São Paulo

10.45 às 11.00 COFFEE BREAK

11.00 às 13.00 MUDANÇA CLIMÁTICA E AS CIDADES: PROJETOS

Moderadores: **Patricia Romero Lankao**, Diretora Adjunta, Instituto para o Estudo da Sociedade e Meio-Ambiente e Environment at the National Centre for Atmospheric Research, Boulder e **Klaus Bode**, Co-Fundador, BDSP Partnership

APRESENTAÇÕES (10 min cada)

Esverdeando a Cidade do México

Enrique Norton, Diretor, TEN Arquitectos, Nova York e Cidade do México

O Meio-Ambiente do Carbono Neutro

Alejandro Gutierrez, Diretor Associado, ARUP, London

Projeto Vazios de Água em São Paulo

Fernando de Mello Franco, Sócio, MMBB Arquitectos, São Paulo

Eco-construções para São Paulo

Joana Gonçalves, Professora, Faculdade de Arquitetura e Urbanismo, Universidade de São Paulo

DEBATE

Darryl D'Monte, Diretor, Forum of Environmental Journalists of India, Mumbai; **Richard Sennett**, Professor de Sociologia, London School of Economics and Political Science e New York University; **Deyan Sudjic**, Diretor, Design Museum, Londres; **Marcelo Ferraz**, Arquiteto, Brasil Arquitetura, São Paulo; **Ricardo Toledo**, Secretário Adjunto, Centro Brasileiro de Análise e Planejamento, Estado de São Paulo

13.00 às 14.00 ALMOÇO

14.00 às 15.40 NEGOCIANDO O PROJETO DA CIDADE

Moderadores: Jorge Wilhelm, Diretor, Jorge Wilhelm Consultores e Associados, São Paulo e Ricky Burdett, Diretor, Urban Age, London School of Economics and Political Science

Filme (3 min)

Discurso

Jaime Lerner, Ex-Prefeito de Curitiba e Governador do Paraná

APRESENTAÇÕES (10 min cada)

Entregando ambientes de qualidade em Nova York

Amanda Burden, Diretora, Departamento de Planejamento da Cidade e Comissionado, City Planning Commission, Nova York

Intervenções na cidade global

Norman Foster, Fundador e Presidente, Foster + Partners, Londres

Mecanismo para Execução

Andrew Altman, Vice Prefeito, Philadelphia

São Paulo: Articulando o Público e o Privado

Stela Goldenstein, Secretária-adjunta, Secretaria de Governo, Prefeitura de São Paulo

São Paulo: novas intervenções urbanas

Nadia Somekh, Diretora, Faculdade de Arquitetura e Urbanismo, Universidade Presbiteriana Mackenzie, São Paulo

DEBATE

Richard Brown, Diretor de Programa, London 2012 Olympic Legacy Team; **Fred Manson**, Diretor Associado do Heatherwick Studio, Londres; **Suketu Mehta**, Autor, *The Maximum City* e Professor Associado, School of Journalism, New York University; **Carlos Leite**, Professor, Faculdade de Arquitetura e Urbanismo, Universidade Presbiteriana Mackenzie, São Paulo; **Erminia Maricato**, Professora, LABHAB/FAU, Universidade de São Paulo; **José Auriemo Neto**, Empreendedor, JHSF Relações com Investidores, São Paulo

15.40 às 16.00 COFFEE BREAK

16.00 às 17.30 NEGOCIANDO O PROJETO DA CIDADE: PROJETOS

Moderadores: Regina Meyer, Arquiteta e Urbanista, LUME/FAU, Universidade de São Paulo e Ricky Burdett, Diretor, Urban Age, London School of Economics and Political Science

Discurso

Eduardo Paes, Prefeito Eleito do Rio de Janeiro

São Paulo: Diagonal Sul

Bernd Rieger, CEO, Rieger Reurbanização, São Paulo

Projetando a Cidade Aberta

Kees Christiaanse, Presidente de Arquitetura e Desenho Urbano, Institute de Urban Design, Swiss Federal Institute de Technology Zurich, Suíça

Lima: Intervenções Urbanas

Frederick Cooper, Reitor, Facultad de Arquitectura y Urbanismo, Pontificia Universidad Católica del Perú

Consolidando Buenos Aires

Margarita Gutman, Professora, Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo, Universidad de Buenos Aires

Mumbai: O Projeto Waterfront

PK Das, Diretor, PK Das and Associates, Mumbai

DEBATE

Deyan Sudjic, Diretor, Design Museum, Londres; **Charles Correa**, Diretor, Charles Correa Associates, Mumbai; **Enrique Peñalosa**, Prefeito de Bogotá 1998-2001; **Saskia Sassen**, Professora de Sociologia e Comitê de Pensamento Global, Columbia University, Nova York; **Claudio Bernardes**, Vice Presidente, SECOVI, São Paulo; **Mario Biselli**, Diretor, Biselli & Katchborian Arquitetos Associados, São Paulo

17.30 às 18.00 **CONSIDERAÇÕES FINAIS**

André Urani, Diretor Executivo, Instituto de Estudos de Trabalho e Sociedade, Rio de Janeiro

Tony Travers, Diretor, Greater London Group, London School of Economics and Political Science

José Serra, Governador do Estado de São Paulo

Wolfgang Nowak, Diretor Administrativo, Alfred Herrhausen Society, Deutsche Bank

18.00 **FINAL**